

3. Expresses the hope that the use of police at public meetings may be reduced to a minimum and that incidents of the kinds described by the petitioners will be less frequent in the future;

4. Draws the attention of the petitioners to the fact that they might find it more convenient to hold their meetings at a place outside Lomé — such as the Municipal Stadium — where freedom of assembly might be more easily guaranteed by the Administering Authority;

5. Recommends to the Administering Authority that it give political parties all necessary assistance in the making of arrangements for, and in the holding of, public meetings.

561st meeting,
15 July 1954.

**1074 (XIV). Petition from Mr. Paul Y. Agbétété
(T/PET.7/368)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Paul Y. Agbétété concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/368, T/OBS.7/16, T/L.482),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative, in particular that:

(a) Mr. Soglo is a Togolese administrator held in general esteem and exercising important functions;

(b) The rate of taxation, which varies according to the prosperity of the cantons, is fixed by the Territorial Assembly after consultation with the conseils de circonscription, which are elected by the people, and that in the canton of Litimé, which is relatively rich, the lumpsum tax is 850 francs a year for incomes below 48,000 francs.

561st meeting,
15 July 1954.

1075 (XIV). Petition from Chief Grégoire Amouzou (T/PET.7/371 and Add. 1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Grégoire Amouzou concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/371 and Add.1, T/OBS.7/18, T/L.482),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

561st meeting,
15 July 1954.

1076 (XIV). Petition from Mr. Aboki Sodjehoun (T/PET.7/372)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Aboki Sodjehoun concerning Togoland under French administra-

3. Exprime l'espoir que l'emploi de la police aux réunions publiques sera réduit au minimum et que des incidents du genre de ceux que décrivent les pétitionnaires seront moins fréquents à l'avenir;

4. Attire l'attention des pétitionnaires sur le fait qu'il serait plus commode pour eux de tenir leurs réunions en un lieu situé à l'extérieur de Lomé — au stade municipal, par exemple — où la liberté de réunion pourrait être plus facilement garantie par l'Autorité administrante;

5. Recommande à l'Autorité administrante de fournir aux partis politiques toute l'assistance nécessaire à l'organisation et à la tenue de réunions publiques.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

**1074 (XIV). Pétition de M. Paul Y. Agbétété
(T/PET.7/368)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Paul Y. Agbétété concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/368, T/OBS.7/16, T/L.482),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, notamment sur le fait:

a) Que M. Soglo est un administrateur togolais jouissant de l'estime générale et exerçant des fonctions importantes;

b) Que le taux de l'impôt, qui varie suivant la richesse des cantons, est fixé par le Conseil territorial après avis des conseils de circonscription élus par la population, et que dans le canton de Litimé qui est relativement riche, l'impôt forfaitaire s'élève à 850 francs par an pour les revenus inférieurs à 48.000 francs.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

1075 (XIV). Pétition du chef Grégoire Amouzou (T/PET.7/371 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef Grégoire Amouzou concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/371 et Add.1, T/OBS.7/18, T/L.482),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations présentées par l'Autorité administrante.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

**1076 (XIV). Pétition de M. Aboki Sodjehoun
(T/PET.7/372)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Aboki Sodjehoun concernant le Togo sous administration française, en

tion, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/372, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative, in particular that it will not cause him any difficulty with the Administration or with his village chief if he addresses a complaint to the *Procureur de la République*;

2. *Suggests* to the petitioner that it is open to him to return to the Territory and pursue his case with the *Procureur de la République*.

561st meeting,
15 July 1954.

1077 (XIV). Petition from Mr. Michihoun Ayikoue (T/PET.7/373)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Michihoun Ayikoue concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/373, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative, in particular that if the petitioner can justify his complaints against the chief, the Administration will be ready to inquire into them;

2. *Suggests* to the petitioner that it is open to him to pursue his case with the *Procureur de la République*.

561st meeting,
15 July 1954.

1078 (XIV). Petition from Mr. Christophe K. Martelot (T/PET.7/374)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Christophe K. Martelot concerning Togoland under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/374, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Notes* the observations of the Administering Authority and the statement of its representative that:

(a) Despite inquiries by the police and judicial authorities, no evidence could be found to support the petitioner's charges;

(b) It was open to the petitioner to bring a suit in the matter, but he did not do so;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that he may appeal to the *Procureur de la République* in order to substantiate his complaint and, if necessary, set himself up as a *partie civile*.

561st meeting,
15 July 1954.

consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/372, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant de celle-ci, notamment sur le fait qu'il peut, sans risquer d'avoir des ennuis, ni de la part de l'Administration, ni de la part de son chef de village, adresser une plainte au Procureur de la République;

2. *Suggère* au pétitionnaire qu'il lui est loisible de revenir dans le territoire et de saisir de l'affaire le Procureur de la République.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

1077 (XIV). Pétition de M. Michihoun Ayikoue (T/PET.7/373)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Michihoun Ayikoue concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/373, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant de celle-ci- notamment sur le fait que si le pétitionnaire peut fournir la preuve des faits qu'il allègue dans sa plainte contre le chef, l'Administration entreprendra très volontiers une enquête à ce sujet;

2. *Suggère* au pétitionnaire qu'il lui est loisible de saisir de l'affaire le Procureur de la République.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

1078 (XIV). Pétition de M. Christophe K. Martelot (T/PET.7/374)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Christophe K. Martelot concernant le Togo sous administration française, en consultation, avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.7/374, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *Prend note* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant, selon lesquelles :

a) Malgré les enquêtes de la police et des autorités judiciaires, aucun fait n'est venu confirmer les accusations du pétitionnaire;

b) Le pétitionnaire avait toute liberté pour déclencher l'action publique dans cette affaire, mais s'est abstenu de le faire;

2. *Signale* au pétitionnaire qu'il peut faire valoir ses griefs en adressant une plainte à cet effet au Procureur de la République et, le cas échéant, en se constituant partie civile.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.